

Conexiones



1er periodo de 2024



Midway Chamber of Commerce
Congratulates
FIRE FIGHTER OF THE YEAR 2023
Battalion Chief & Paramedic
Jake Jakubec
www.midwaychamber.org



Midway Chamber of Commerce
Congratulates
TEACHER OF THE YEAR 2023
Ms. Salah Byrne School
www.midwaychamber.org



Midway Chamber of Commerce
Congratulates
POLICE OFFICER OF THE YEAR 2023
Commander Spreyne
www.midwaychamber.org



¡Bienvenidos a nuestros nuevos miembros!

Nos gustaría dar una calurosa bienvenida a nuestros miembros más recientes: *Norwex- Lisette Cruz, *Tacos Los Plebes- Fabio Gerardo, *Caliber Home Loans- Maribel Guzman, *Lulu's Cakes and Treats- Maria Magnus Toledo, *Midway Crystals- Maria Rios, *Patty's Bags- Patricia Teutili Martinez, *Evelyn's Original- Evelyn Soto, *El Patron- Melissa Diaz, *Yo Soy Vella Candles- Mildred Rivera, *King's Candles- Diana Lucio-Lopez, *Twisted Shamrock- Zenon McHugh, *Dental Town- Idalia Navar, *Sugar MOMster Bakery- Megan Brynes, *St. Albert the Great School- Jennifer Franco, *Cloud Gate Realty- Jose Arroyo, *AV Anthony's Inc- Tony Maldonado. ¡Les damos la bienvenida!

Pancartas de graduación

¡Celebra a tu graduado favorito! Honra a tu graduado con una pancarta en la avenida Archer y la calle 63. ¡Las pancartas son un recuerdo para toda la vida! La venta estará disponible en nuestro sitio web en **marzo**, ¡así que asegúrate de reservar la fecha!



En este número

Galardonados.....	p2
Carta del Presidente.....	p3
Empresa del mes.....	p4
Actualización de la afiliación.....	p5
Actualización del sitio web.....	p5
Próximos eventos.....	p6
Resumen de eventos.....	p6
Calendario.....	p7
Información de contacto.....	p8

Ventajas de afiliarse a la Cámara

1. Promoción y publicidad de empresas
2. ¡Consigue referencias de clientes y oportunidades de establecer contactos!
3. Educación empresarial, apoyo y defensa
4. Añade influencia en tu comunidad

Si quieres unirte a la cámara o ver más ventajas de unirte, escanea el código QR o visita nuestra página web: www.MidwayChamber.org



Homenajeados anuales

¡Enhorabuena a nuestros homenajeados 2023!

Agente de Policía del Año- Comandante Spreyne

El Comandante Spreyne nació y creció en el barrio de Chicago Lawn (61ª y Kedzie). Aprendió a nadar en el YMCA de la 62 Homan, jugó en las ligas menores de béisbol en West Lawn y fue toda su vida un entusiasta de los coches, desde las reparaciones hasta la restauración y las carreras de aceleración. Pasaba muchas noches en el barrio de Archer/Garfield Ridge (Zigs on Harlem), ya que tenía muchos amigos y familiares en la zona. Tras entrar en las fuerzas del orden, continuó con su afición automovilística, que pasó a un ligero segundo plano tras formar una familia con su esposa Elizabeth y sus tres hijos Matthew, Adam y Jack. Cuando empezó en el CPD, su carrera comenzó en la 22ª

Distrito y poco después se unió a su equipo Táctico. En 2003 fue ascendido a sargento y fue asignado al 5º Distrito hasta su traslado al 8º Distrito en 2005. Como sargento en el 8º Distrito trabajó en el turno de medianoche, en el equipo táctico y como sargento administrativo antes de ser ascendido a Teniente en 2019. Como teniente, fue asignado al 5º Distrito y después al Equipo de Seguridad Comunitaria (CST/716). En septiembre de 2021 fue ascendido a Comandante del 8º Distrito. Como parte de su carrera policial, se involucró en las Olimpiadas Especiales, participando en muchos eventos, carreras y su favorita: la carrera Cinco-0.



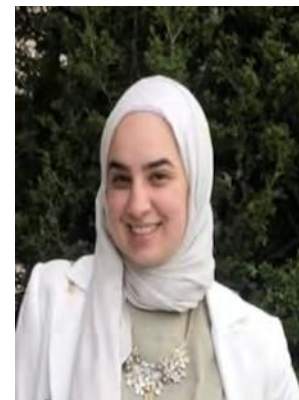
Bombero del Año Jefe de Batallón/Paramédico Jake Jakubec: El Jefe de Batallón/Paramédico Jake Jakubec es residente de Garfield Ridge desde hace 55 años. Fue a las escuelas primarias Byrne y Kinzie y se graduó en el instituto Kennedy. Jake es bombero de segunda generación. Empezó como paramédico en el Departamento de Bomberos de Chicago en 1981, ascendió a Jefe de Batallón/Paramédico y se jubiló recientemente. Ha sido y sigue siendo voluntario como campanero de las muertes en acto de servicio del Departamento de Bomberos de Chicago.

Está casado con Juanita y tiene una hija, Cristina. Disfruta de su jubilación siendo voluntario y participando en el estudio de la Biblia en la Iglesia de Cristo. También juega al voleibol, al pickle ball, al softball y juega a los bolos en su tiempo libre.



Profesora del Año

Sumayya Salah enseña actualmente tercer curso en la escuela primaria Byrne. Se incorporó por primera vez a Byrne como estudiante de magisterio en 2021; no tardó en sentirse conectada con la comunidad, estableciendo una excelente relación con alumnos y colegas. Su comportamiento cálido y amable se extiende a su estilo de enseñanza; está comprometida con la creación de un entorno de clase enriquecedor y atractivo, donde los estudiantes se sientan conectados y apoyados. Cuando no está en clase, a Sumayya le gusta pasar tiempo con su familia y amigos y colaborar como voluntaria con organizaciones de la comunidad local.



Carta de la Presidenta

¡Haz que 2024 sea tu año!

Tanto si eres nuevo en la Cámara de Comercio de Midway, como si eres miembro de la cámara desde hace tiempo, es probable que haya cosas que hayamos introducido en los dos últimos años que puedan suponer una gran diferencia para tu negocio. En 2024, tu afiliación a la Cámara y tu inversión en tu negocio valdrán aún más.

En la Cámara de Comercio de Midway, unimos a los socios de la comunidad para la mejora de todos. Nos esforzamos por hacer avanzar Midway educando, dinamizando y conectando a un grupo diverso de líderes para servir a la comunidad.

Para ayudar a nuestras empresas afiliadas, cada año ofrecemos una serie de actividades de creación de redes, publicitarias, educativas y sociales. En 2024, las ampliaremos con más oportunidades para establecer conexiones más profundas y aprender de los eventos educativos de la Cámara. También tenemos previsto apoyar los esfuerzos de colaboración con las cámaras y organizaciones locales para ayudar a nuestros miembros a iniciar y construir relaciones empresariales para un crecimiento adicional.

La Cámara ofrece información sobre las actividades empresariales y residenciales de la zona de Midway. Te animamos a que consultes nuestros boletines actuales y pasados. Nuestra Cámara también aboga por nuestra comunidad empresarial a nivel local, estatal y federal, garantizando que se escuche la voz de las empresas.

Nuestra asociación con la ciudad (y las relaciones con el gobierno local y estatal) sigue siendo uno de nuestros principales puntos de atención: ayudar en las áreas que afectan profundamente al desarrollo económico, dirigir y defender el crecimiento inteligente de las empresas y la seguridad pública y mantenerlas informadas sobre el clima empresarial y fomentar políticas favorables a las empresas siempre que sea posible.

Estamos comprometidos con el crecimiento actual y futuro de nuestra zona. Desde el desarrollo de la mano de obra hasta nuestras series educativas de la Cámara de Midway. La Cámara sabe que el futuro de nuestra mano de obra repercute en nuestra economía y en el desarrollo económico del mañana. Hemos ampliado nuestro sitio web para ofrecer un portal de búsqueda de ayuda. Para ayudar a nuestra comunidad y a los futuros líderes -nuestros miembros apoyan a nuestras escuelas y siguen donando amablemente y compartiendo su tiempo y experiencia con nuestros estudiantes porque los reconocen como nuestros futuros líderes empresariales y profesionales. En 2023 trabajamos para ejecutar un programa especial con el instituto St. Laurence, que enseñará a los futuros líderes el funcionamiento interno de las empresas de nuestra comunidad. En 2024, ampliaremos ese programa.

Midway es un lugar excelente para hacer negocios y una comunidad solidaria en la que vivir, con programas y oportunidades de aprendizaje para todos. Quiero animarte a que participes activamente en la comunidad y en (y)nuestra Cámara en 2024. Consulta nuestro calendario en línea para ver las oportunidades en las que puedes ayudar a marcar la diferencia. Hazte voluntario en las actividades de la Cámara o en un comité. Apoya a nuestras empresas miembro con tu negocio. Las compras locales ayudan a construir nuestra comunidad y a fortalecer nuestras escuelas. Juntos podemos ser mejores que nunca.

Muchos de vosotros nos habéis dicho lo difícil que os resulta salir de vuestras empresas y participar en nuestras reuniones y actos presenciales. Te animamos encarecidamente a que te centres en al menos un acto o reunión, que se celebra el primer martes de cada mes. Es tu oportunidad de conocer a tus compañeros y a nuestra Junta Directiva y de compartir las mejores prácticas y hacer crecer las asociaciones.

El poder de las redes sociales es una parte muy importante de los negocios y de la forma en que pueden utilizarse para comunicarse directamente con nuestros residentes. Tenemos previsto seguir utilizándolas enérgicamente y estaremos encantados de compartir tus noticias cuando ~~h~~lesees. Te animamos encarecidamente a que utilices las distintas plataformas que tengan más sentido, hagas crecer tu número de seguidores y seas coherente en tu comunicación.

Estamos aquí para ti y esperamos poder contar contigo para que tú también estés aquí para la comunidad.

Como Presidenta/CEO de la Cámara, estoy encantada de trabajar junto a nuestra dedicada Junta Directiva. Está compuesta por miembros que comparten la misma visión del crecimiento empresarial y de un entorno comunitario saludable.

Puedes encontrar la manera de triunfar y estamos aquí para ayudarte y apoyar tus esfuerzos.

-Mary Ellen Brown- Presidenta- Cámara de Comercio de Midway



Celebra nuestras Empresas del Mes

Empresa del mes de enero: **Timeless Tattoo**

Fundado en 2012, Timeless Tattoos se ha consolidado como el principal estudio de tatuajes de la zona sur de Chicago. Nuestro equipo de talentosos artistas se dedica a ofrecer un servicio excepcional al cliente y a crear diseños personalizados que superen tus expectativas más salvajes. Nos enorgullecemos de mantener los más altos niveles de higiene y seguridad, y utilizamos tinta y equipos de la más alta calidad. ¡Ven a ver por qué somos el Orgullo del Lado Sur! Visítanos en Timeless Tattoos Chicago-7112 W. Archer, Chicago IL o llama al 773-229-0993



Empresa del mes de febrero: **Ciao Ragazzi**

Ciao Ragazzi es un restaurante familiar que abrió el 2 de diciembre de 2021. Tenemos una gran variedad de opciones disponibles en el bar, como buenos vinos y bebidas mezcladas con una gran selección de cervezas. Servimos auténtica comida italiana, recién preparada a diario y pastas, pan y postres caseros. ¡Jose Guadalupe Padilla y sus socios-hermanos- Leonardo y Liazar Padilla encuentran en Garfield Ridge una gran oportunidad para un nuevo negocio!

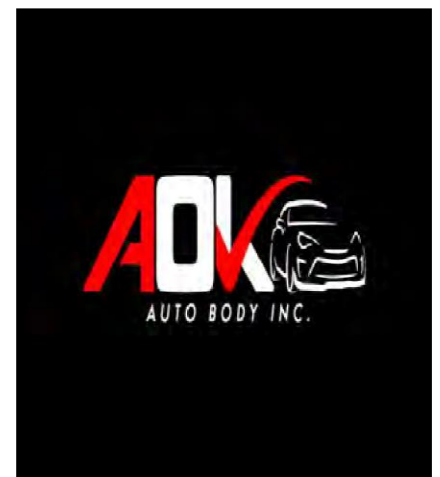
Ciao Ragazzi ofrece tarjetas de descuento del 10% en comida durante el mes de enero y febrero. Pásate por Ash Gastro Pub o Trianos para conseguir tu cupón hoy mismo.



Empresa del mes de marzo: **A-Ok Automotive**

Somos una empresa familiar que abrió sus puertas en 2021 con más de 25 años de experiencia. A-Ok Auto Body Inc realiza una gama completa de servicios de reparación de colisiones a un nivel superior incluyendo automóviles nacionales y extranjeros. Trabajamos con la mayoría de las compañías de seguros. Nuestro equipo altamente cualificado cuenta con la certificación I-Car. Como tu especialista dedicado a la automoción nos comprometemos a proporcionarte un servicio de la máxima calidad. Nos enorgullece asegurarnos de que vuelves a la carretera sano y salvo lo antes posible.

Visita nuestro sitio web para obtener más información- <https://a-okautobody.net/>



Actualización del sitio web

A estas alturas, todo el mundo debería saber que hemos creado un nuevo sitio web. ** Por favor, comprueba tu carpeta de correo no deseado para recibir nuestros correos electrónicos. Esperamos que estés disfrutando de la forma en que nosotros, en la Cámara de Comercio de Midway, nos mantenemos a la última. Tómame unos minutos para iniciar sesión creando un nuevo perfil. Actualiza tu información de contacto y tus categorías, lo que ayudará a que los miembros de la comunidad se dirijan a tu negocio.

¿Sabías que también puedes publicar cupones, ofertas de empleo y tus próximos eventos en nuestro sitio web? También puedes configurar tus renovaciones automáticas y pagar con cheque los patrocinios y eventos. Nos esforzamos por ayudarte a que tu negocio sea lo mejor posible.

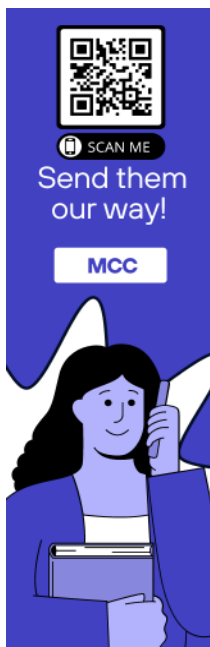
Conéctate ahora! www.MidwayChamber.org

Si tienes alguna pregunta, envía un correo electrónico a director@midwaychamber.org



¡Apoya a las empresas que apoyan a nuestra comunidad!

Actualización de la afiliación



Mirar hacia delante. nunca hacia atrás. Nuestras principales prioridades hasta 2024 son:

- Empresas fuertes - Crear un entorno en el que prosperen las empresas de la zona de Midway.
- Comunidad Fuerte - Apoyar iniciativas de calidad de vida para mejorar la vitalidad de Midway.
- Cámara Fuerte - Crear una Cámara fuerte y sostenible.

Empresa del mes

Enero: Lavandería Archer & Central

Febrero: Taberna de Bobby G

Marzo: Central de Compensación de Drogas

Abril: Trianos Pizza

Mayo: F3 Tecnologías

Junio: Banco Marquette

Julio: Ráfaga Cardio de Stella

Agosto: Todos los Contratistas Exteriores

Septiembre: Guide's Sports Bar

Octubre: Imágenes inmobiliarias de prestigio

Noviembre: Chicago EA

Diciembre: RevlVe Mobile Wellness

Patrocinios y oportunidades de voluntariado

Trabajamos para mejorar la calidad de vida de todos con el apoyo y el compromiso de nuestros miembros, voluntarios y patrocinadores. Un entorno económico fuerte requiere una comunidad fuerte. Somos realmente afortunados de contar con líderes, empresarios, educadores y ciudadanos que se dan cuenta de que todos compartimos la responsabilidad de crear el éxito económico y la felicidad en nuestra comunidad.

Para patrocinar un evento, envía un correo electrónico a info@midwaychamber.org o consulta la pestaña Patrocinador del sitio web @ MidwayChamber.org



Próximos eventos



Mermelada cómica de San Valentín - San Valentín es una fiesta especial en la que celebramos el amor, la amistad y las relaciones. ¿Y qué mejor manera de hacerlo que asistiendo a un evento de San Valentín lleno de diversión, risas, comida y bebida?

El 9 de febrero, únete a nosotros en el Chalet Europeo para disfrutar de una noche increíble llena de amor y alegría. Se trata de un acontecimiento muy esperado que se agota cada año, ¡así que asegúrate de conseguir tus entradas lo antes posible!

Semana de los Restaurantes: del 9 al 18 de febrero. Acércate a uno de nuestros restaurantes locales participantes para disfrutar de deliciosas comidas, bebidas y diversión. Muchos restaurantes tendrán menús especiales y ofertas especiales para esta semana.

Si quieres probar nuevos platos o deleitarte con tus comidas favoritas, ahora es el momento perfecto para hacerlo en nuestros restaurantes participantes. Con una gran variedad de cocinas disponibles, hay algo para que disfrute todo el mundo. Es una gran oportunidad para probar platos nuevos y explorar sabores diferentes. Puede que incluso descubras un nuevo plato o restaurante favorito.

Salida de **Golf**- ¡Este año trasladamos la salida de Golf a la primavera! Marcad vuestros calendarios y reservad la fecha: 17 de mayo. Consulta nuestra página web para conocer todos los detalles.



Resumen de eventos

Halloween- Día de Diversión Familiar- La cámara organizó un día completo de diversión familiar, incluyendo nuestro Desfile anual, un tronco o trato y nuestro primer Día Anual de los Muertos. Este evento estuvo lleno de diversión para todas las edades y unió a la comunidad. Animamos a nuestras empresas a que estén atentas a nuestros próximos eventos para que sus negocios crezcan. Este año, las noticias de la WGN acudieron a nuestros actos para cubrir este increíble evento.



Paseo de las Galletas - El tercer paseo anual de las galletas se celebró recientemente en Archer Avenue, ¡y fue un gran éxito! El acto atrajo a cientos de personas de todas las edades que vinieron a disfrutar del ambiente festivo, a la vez que se adelantaban a sus compras navideñas en . Además de deliciosas galletas, este acto con entradas agotadas ofreció mucho más. Los asistentes pudieron pasear tranquilamente por Archer Avenue y detenerse en varios negocios y vendedores para comprar regalos únicos y golosinas.



Si te perdiste la marcha de las galletas de este año, no te preocupes: ¡volverá el año que viene! Asegúrate de reservar la fecha y conseguir tus entradas pronto, ya que este popular evento se agotará rápidamente. Así que marca ya tu calendario y prepárate para otro día inolvidable de diversión, galletas y alegría navideña. Nos vemos allí

Pancartas de los Veteranos - ¡¡¡Qué asombrosa participación!!! Durante el verano, cientos de familias honraron a sus Veteranos con hermosas pancartas que se alinearon en Archer Ave y la calle 63. Las pancartas ya están disponibles para su recogida en Midway Storage.





CALENDAR OF EVENTS

MONTHLY GENERAL MEETING - 1ST TUESDAY OF THE MONTH, EXCEPT JAN & JULY

ENERO

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRERO

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

MARZO

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



Enero

Midway Chamber of Commerce
General Meeting



Julio

Sk
Evento en red



Febrero

Valentine Comedy Show
Restaurant Week



Agosto

Vuelta al cole



Marzo

Desfile de San Patricio,
Exposición Comunitaria de Primavera, Pancarta de Graduación

Septiembre



Abril

Pancartas de veteranos
Evento en red



Octubre

Espectáculo de comedia Sweetheart,
Desfile de Halloween,
Celebración del Día de los Muertos



Mayo

Salida de golf,
Dedicación del Día de los Caídos



Noviembre

Pub Crawl, Paseo de las Galletas



Junio

Mercado de Granjeros- Hasta Septiembre, Desfile de Mascotas, Muestra de Coches de Archer, Paraíso del Día de los Patriotas



Diciembre

Merienda con Papá Noel, Cena Baile Anual



Check The Website For Upcoming Events And Current Up To Date Details midwaychamber.org

Si tienes un próximo evento especial que te gustaría promocionar en nuestro calendario de eventos, asegúrate de compartir los detalles con nosotros para que podamos ayudar a correr la voz. ¡Súbelas directamente a la nueva web- www.midwaychamber.org o compártelas en nuestro facebook!

¡Twisted Shamrock ha vuelto!

Twisted Shamrock ha estado vacío durante unos años, pero recientemente ha sido adquirido por un par de vecinos del barrio. Estos hombres tienen otros pequeños negocios en la zona y quieren revivir este local básico. Con un nuevo menú, una nueva sensación y un nuevo ambiente, seguro que será un éxito. No dejes de visitarlo, disfruta de este bar de barrio de lujo recién renovado y reserva tus fiestas o pásate a ver a los grupos en directo los viernes por la noche.



¡Un gran saludo! ¡Un Legado de Delicias!

Nos gustaría reconocer y saludar especialmente a uno de nuestros miembros más antiguos: ¡Pticeks! Esta panadería familiar lleva en el negocio la impresionante cifra de 80 años. Situada en 5523 S. Narragansett, esta panadería se estableció en este lugar en 1959. Pticeks es algo más que una panadería, es un punto de referencia local que lleva décadas ~~servir~~ deliciosos manjares a la comunidad. Desde sus famosas tartas de queso y pasteles hasta su pan recién horneado, Pticeks se ha convertido en un elemento básico del barrio.

Para que nuestra comunidad siga participando y teniendo éxito, ¡te necesitamos! A lo largo del año tenemos muchas oportunidades de patrocinio y voluntariado en nuestro barrio. Los voluntarios son los que hacen que nuestros eventos tengan tanto éxito. Las oportunidades de voluntariado están disponibles TODA LA AÑO.

¡Reserva la fecha!

Espectáculo de Comedia de San Valentín - 2/9 **Semana del Restaurante 2/9-2/18 **Salida de Golf 5/17

Contacta con nosotros

Info@MidwayChamber.org

773-767-0014

6554 W Avenida Archer

Chicago, IL 60638

<https://www.facebook.com/MidwayChamberofCommerce>



<https://www.instagram.com/midwaychamber59/>



Si hay alguna información que te gustaría ver incluido en el boletín o en el sitio web ponte en contacto con director@midwaychamber.org

¡Actualización de la Comunidad!

Twisted Shamrock - *Twisted Shamrock* ha estado vacío durante unos años, pero hace poco se lo han comprado a unos vecinos del barrio. Estos hombres tienen otros pequeños negocios en la zona y quieren devolver la vida a este edificio. Con un nuevo menú, una nueva sensación y un nuevo ambiente, no dejes de visitarlo y disfrutar...

Vigilancia Vecinal de Garfield Ridge -

Novedades policiales del 8º Distrito-

Para patrocinar un evento, envía un correo electrónico a info@midwaychamber.org o consulta la pestaña Patrocinador del sitio web @ MidwayChamber.org

¡Necesitamos la participación de todos!

Reuniones Generales Mensuales: Únete a nosotros el primer martes de cada mes, en nuestra reunión general, para estar al día de las últimas noticias, los próximos eventos y el apoyo disponible para tu negocio. Todos los meses tenemos un ponente informativo, una actualización de las noticias y acontecimientos locales y un almuerzo para todos los asistentes. * Te pedimos que confirmes tu asistencia a las reuniones con antelación en nuestro sitio web para acomodarnos de que nos acomodamos adecuadamente.

**** Siempre recibimos a nuestros negocios locales con los brazos abiertos. Buscamos empresas locales que patrocinen nuestros almuerzos.**

Por favor, envía un correo electrónico a director@midwaychamber.org si quieres ofrecerte como voluntario para patrocinar el almuerzo.



Consejo empresarial:





2023

Calendario de eventos

Reunión General Mensual - 1er martes de cada mes, excepto enero y julio

Octubre

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

Noviembre

D	L	M	M	J	V	S
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

Diciembre

D	L	M	M	J	V	S
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6



OCTUBRE- DESFILE DE HALLOWEEN,
EXHIBICION DE COCHES DE LA 63, COMEDIA
DEL AMOR
VER



NOVIEMBRE- PASEO DE LAS GALLETAS, DÍA
DEL VETERANO



DICIEMBRE- MERIENDA CON SANTA, CENA
BAILE



CONSULTA EL SITIO WEB PARA
CONOCER LOS PRÓXIMOS
EVENTOS Y LOS DETALLES
ACTUALIZADOS
MIDWAYCHAMBER.ORG

